

BIZOTTSÁG

A BIZOTTSÁG HATÁROZATA

(2006. október 20.)

a 98/37/EK európai parlamenti és tanácsi irányelvvel összhangban a „Famegmunkáló gépek biztonsága – Forgó szerszámú gépek egyoldali megmunkáláshoz – 3. rész: Számvezérlésű (NC-) fúró- és marógépek” EN 848-3:1999 szabvány jelzetének korlátozással ellátott közzétételéről

(az értesítés a C(2006) 4901. számú dokumentummal történt)

(EGT vonatkozású szöveg)

(2006/704/EK)

AZ EURÓPAI KÖZÖSSÉGEK BIZOTTSÁGA,

tekintettel az Európai Közösséget létrehozó szerződésre,

tekintettel a tagállamok gépekre vonatkozó jogszabályainak közelítéséről szóló, 1998. június 22-i 98/37/EK európai parlamenti és tanácsi irányelvre ⁽¹⁾ és különösen annak 6. cikke (1) bekezdésére,

tekintettel a műszaki szabványok és szabályok terén történő információszolgáltatási eljárás megállapításáról szóló, 1998. június 22-i 98/34/EK európai parlamenti és tanácsi irányelv ⁽²⁾ 5. cikke által létrehozott állandó bizottság véleményére,

mivel:

- (1) Amennyiben valamely, az *Európai Unió Hivatalos Lapjában* közzétett jelzettel rendelkező harmonizált szabványt átültető nemzeti szabvány megfelel egy vagy több, a 98/37/EK irányelv I. mellékletében meghatározott alapvető egészségvédelmi és biztonsági követelménynek, az ilyen szabvány szerint készült gépeknél vélemezni kell, hogy azok a vonatkozó alapvető követelményeknek megfelelnek.
- (2) Az Európai Szabványügyi Bizottság (CEN) által 1999. július 1-jén elfogadott, a famegmunkáló gépek biztonságáról szóló EN 848-3:1999 szabvány jelzetét közzétették az *Európai Unió Hivatalos Lapjában* ⁽³⁾.

(3) A Svédország által emelt hivatalos kifogást követően a Bizottság a 2002/1002/EK határozatában ⁽⁴⁾ úgy döntött, hogy az EN 848-3:1999 szabvány jelzetét nem törlik az *Európai Unió Hivatalos Lapjából*. Következésképpen továbbra is vélemezhető, hogy az EN 848-3:1999 szabvány megfelel a 98/37/EK irányelvben meghatározott alapvető biztonsági követelményeknek.

(4) A Svédország által emelt hivatalos kifogás vonatkozásában a Bizottság megbízta az Európai Szabványügyi Bizottságot (CEN), hogy 2005. január 1-ig módosítsa az EN 848-3:1999 szabványt, különös figyelmet fordítva a darabok kirepülésének kockázatára és a fokozott védelmet biztosító védőelemek felszerelésére.

(5) A 98/37/EK irányelv 6. cikkének (1) bekezdése értelmében 2005. július 28-án Németország emelt hivatalos kifogást az EN 848-3:1999 szabvány ellen.

(6) Az EN 848-3:1999 szabvány vizsgálatát követően a Bizottság megállapította, hogy a szabvány nem felel meg a 98/37/EK irányelv I. mellékletében meghatározott, 1.1.2.c) (a biztonság beépítésének alapelvei), 1.3.2. (működés közbeni törésveszély), 1.3.3. (kieső vagy kido-bódott tárgyakkal kapcsolatos veszélyek) és 1.4.1. (a védőburkolatok és védőszerkezetek általános követelményei) alapvető egészségvédelmi és biztonsági követelményeknek. Az EN 848-3:1999 szabvány 5.2.7.1.2.b) pontjának (1)–(6) bekezdésében meghatározott, a védőfüggönyök, különösen a szalagfüggönyök jellemzőire és anyaguk kiválasztására vonatkozó előírás nem elegendő a szerszámból előreláthatóan kirepülő részek megakadályozásához.

(7) A CEN a 98/37/EK irányelvre vonatkozó 311. számú szabványosítási megbízásnak megfelelően még nem módosította az EN 848-3:1999 szabványt.

⁽¹⁾ HL L 207., 1998.7.23., 1. o. A legutóbb a 98/79/EK irányelvvel (HL L 331., 1998.12.7., 1. o.) módosított irányelv.

⁽²⁾ HL L 204., 1998.7.21., 37. o. A legutóbb a 2003-as csatlakozási okmánnyal módosított irányelv.

⁽³⁾ HL C 110., 2000.4.15., 38. o.

⁽⁴⁾ HL L 349., 2002.12.24., 103. o.

- (8) Az EN 848-3:1999 szabvány módosításáig a biztonság és a jogbiztonság érdekében az EN 848-3:1999 szabvány jelzetének az *Európai Unió Hivatalos Lapjában* való közzétételéhez ezért megfelelő figyelmeztetést kell fűzni. A tagállamoknak azonos figyelmeztetést kell fűzniük az EN 848-3:1999 szabványt átültető nemzeti szabványaikhoz.
- (9) Az EN 848-3:1999 szabvány jelzetét ezért ennek megfelelően fel kell váltani,

2. cikk

Amennyiben a tagállamok a 98/37/EK irányelv 5. cikkének (2) bekezdése szerint az EN 848-3:1999 harmonizált szabványt átültető nemzeti szabványok jelzetét közzéteszik, e közzétételhez olyan figyelmeztetést fűznek, amely azonos az e határozat mellékletében meghatározottakkal.

3. cikk

Ennek a határozatnak a tagállamok a címzettjei.

ELFOGADTA EZT A HATÁROZATOT:

1. cikk

A „Famegmunkáló gépek biztonsága – Forgó szerszámos gépek egyoldali megmunkáláshoz – 3. rész: Számvezérlésű (NC-) fúró- és marógépek” EN 848-3:1999 szabvány jelzetének az *Európai Unió Hivatalos Lapjában* való közzétételének helyébe a melléklet szövege lép.

Kelt Brüsszelben, 2006. október 20-án.

a Bizottság részéről
Günter VERHEUGEN
alelnök

MELLÉKLET

„(Az irányelv hatálya alá tartozó harmonizált szabványok címének és jelzetének közzététele)

| ESzSz ⁽¹⁾ | A harmonizált szabvány jelzete és címe (és a referenciadokumentum) | Első közzététel a HL-ben | A helyettesített szabvány jelzete | A helyettesített szabvány megfele- lőségére vonatkozó vélelem megszűné- sének időpontja 1. megjegyzés |
|----------------------|--|-----------------------------|--------------------------------------|--|
| CEN | EN 848-3:1999 Famegmunkáló gépek biztonsága – Forgó szer- számok gépek egyoldali megmunkáláshoz – 3. rész: Számvezérlésű (NC-) fűrő- és marógépek | 2000.4.15. | — | |

Figyelmeztetés: Tekintettel a védőfüggönyök, különösen a szalagfüggönyök jellemzőire és anyaguk kiválasztására, ez a közzététel nem vonatkozik a szabvány 5.2.7.1.2. b) pontjának (1)–(6) bekezdésére, amelynek alkalmazása nem tesz eleget a 98/37/EK irányelv I. mellékletében meghatározott 1.1.2. a) alapvető egészségvédelmi és biztonsági követelmény-
nyel kapcsolatos, ugyanezen mellékletben szereplő 1.3.2., 1.3.3. és 1.4.1. alapvető egészségvédelmi és biztonsági köve-
telményeknek való megfelelés vélelmének.

(¹) ESzSz: ESO: európai szabványügyi szervezet

— CEN: rue de Stassart 36, B-1050 Brüsszel, Tel. (+32-2) 550 08 11; fax (+32-2) 550 08 19 (<http://www.cenorm.be>)

— CENELEC: rue de Stassart 35, B-1050 Brüsszel, Tel. (+32-2) 519 68 71; fax (+32-2) 519 69 19 (<http://www.cenelec.org>)

— ETSI: 650, route des Lucioles, F-06921 Sophia Antipolis, Tel. (+33) 492 94 42 00; fax (+33) 493 65 47 16 (<http://www.etsi.org>)

1. megjegyzés A megfelelésre vonatkozó vélelem megszűnésének időpontja általában megegyezik az európai szab-
ványügyi szervezet által meghatározott visszavonási időponttal, azonban felhívjuk e szabványok hasz-
nálóinak figyelmét arra, hogy bizonyos kivételes esetekben ez másképpen is lehet.
- 2.1. megjegyzés Az új (vagy módosított) szabvány alkalmazási köre megegyezik a helyettesített szabványéval. A megha-
tározott időponttól a helyettesített szabvány nem biztosítja az irányelv lényeges követelményeinek való
megfeleléség vélelmét.
3. megjegyzés Módosítások esetén a hivatkozott szabvány a következőket tartalmazza: EN CCCC:YYYY, a szabvány
korábbi módosításai, amennyiben vannak és az új, idézett módosítás. A helyettesített szabvány (3.
oszlop) ennek értelmében az EN CCCC:YYYY-ből, valamint annak korábbi módosításaiból áll, ameny-
nyiben vannak, de az új, idézett módosítás nélkül. A meghatározott időponttól a helyettesített szabvány
nem biztosítja az irányelv lényeges követelményeinek való megfeleléség vélelmét.
4. megjegyzés A megfeleléség vélelmzése egy termék vonatkozásában akkor valósul meg, ha a termék megfelel az 1.
részben és a vonatkozó 2. részben meghatározott követelményeknek, amennyiben a 2. részt is közzé-
tették a HL-ben, a 98/37/EK irányelv szerint.

Megjegyzés:

- A szabványokhoz való hozzáféréssel kapcsolatos minden információ az európai szabványügyi szervezettől vagy a
nemzeti szabványügyi testületektől szerezhető be, amelyek jegyzékét a 98/48/EK irányelvvél (¹) módosított 98/34/EK
európai parlamenti és tanácsi irányelv (²) melléklete tartalmazza.
- A jelzeteknek az *Európai Unió Hivatalos Lapjában* való közzététele nem vonja magával azt, hogy a szabványok a
Közösség minden nyelvén rendelkezésre állnak.
- Ez a lista minden, korábban az *Európai Unió Hivatalos Lapjában* közzétett lista helyébe lép. A Bizottság gondoskodik e
lista frissítéséről.

A harmonizált szabványokról további információk találhatóak a következő honlapon: <http://europa.eu.int/comm/enterprise/newapproach/standardization/harmstds/>

(¹) HL L 217., 1998.8.5., 18. o.

(²) HL L 204., 1998.7.21., 37. o.”